

ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM – privremeni podaci od siječnja do studenoga 2021. i od siječnja do prosinca 2021.

FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA – Provisional Data January – November 2021 and January – December 2021

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do studenoga 2021., prema privremenim podacima, iznosio je 129,3 milijarde kuna. Istodobno je uvoz iznosio 193,7 milijardi kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 64,4 milijarde kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do studenoga 2021. bila je 66,8%.

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do prosinca 2021., prema Prvim rezultatima, iznosio je 143,4 milijarde kuna, dok je uvoz iznosio 212,5 milijardi kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 69,1 milijardu kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do prosinca 2021., prema Prvim rezultatima, bila je 67,5%.

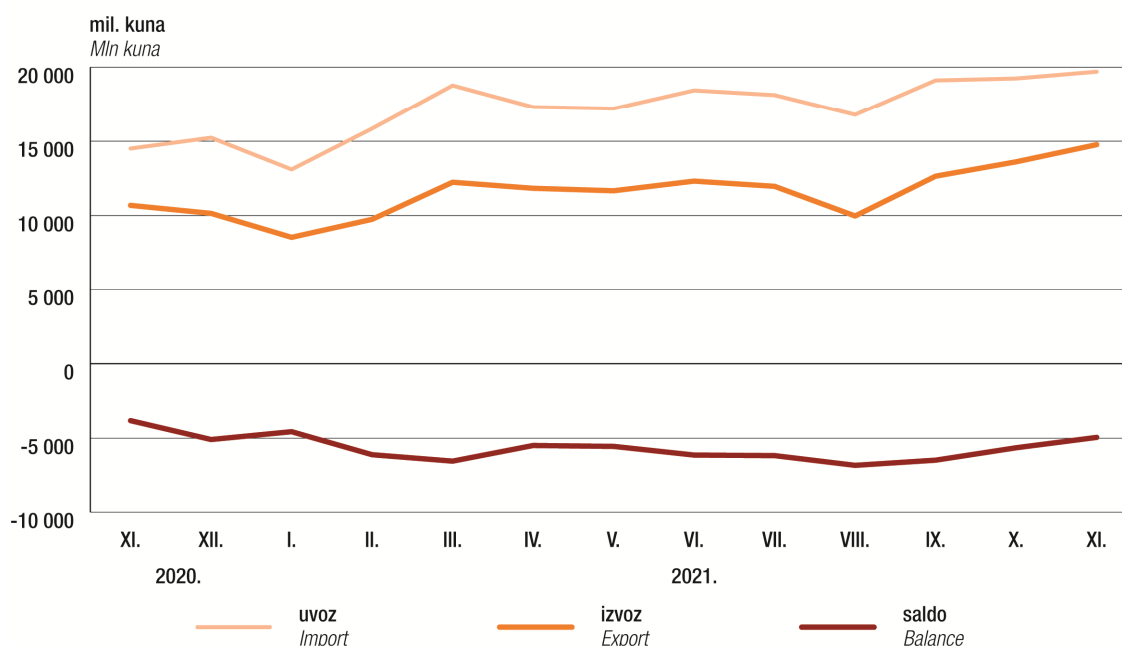
According to provisional data, from January to November 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 129.3 billion kuna. At the same time, total import was 193.7 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 64.4 billion kuna.

In the period from January to November 2021, coverage of import by export was 66.8%.

According to the First Results, in the period from January to December 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 143.4 billion kuna, while total import was 212.5 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 69.1 billion kuna.

According to the First Results, coverage of import by export was 67.5% in the period from January to December 2021.

G-1. ROBNA RAZMJENA S INOZEMSTVOM OD STUDENOGA 2020. DO STUDENOGA 2021.
FOREIGN TRADE IN GOODS, NOVEMBER 2020 – NOVEMBER 2021



1. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			Saldo robne razmjene Balance of foreign trade in goods			Pokrivenost uvoza izvozom, % Coverage of import by export, %
	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	
2020.										
I.	8 692 574	1 167 765	1 307 784	14 354 732	1 928 123	2 160 505	-5 662 158	-760 358	-852 721	60,6
II.	9 642 100	1 296 736	1 433 596	15 974 613	2 148 287	2 372 368	-6 332 513	-851 551	-938 771	60,4
III.	9 085 255	1 218 932	1 337 010	15 081 224	2 022 993	2 224 423	-5 995 968	-804 061	-887 413	60,2
IV.	7 233 018	951 188	1 045 538	11 084 784	1 456 943	1 600 553	-3 851 766	-505 755	-555 015	65,3
V.	7 701 046	1 019 658	1 107 178	12 755 514	1 688 665	1 834 033	-5 054 468	-669 007	-726 855	60,4
VI.	9 454 773	1 248 128	1 382 143	14 893 298	1 965 354	2 180 074	-5 438 525	-717 226	-797 931	63,5
VII.	10 387 736	1 374 051	1 545 159	15 511 965	2 051 735	2 303 852	-5 124 229	-677 684	-758 692	67,0
VIII.	7 647 409	1 020 248	1 210 932	12 660 857	1 689 975	2 005 005	-5 013 448	-669 727	-794 073	60,4
IX.	10 503 359	1 396 638	1 663 423	14 849 477	1 974 537	2 352 068	-4 346 118	-577 899	-688 645	70,7
X.	10 947 896	1 451 410	1 700 460	15 530 560	2 058 574	2 411 165	-4 582 664	-607 164	-710 705	70,5
XI.	10 685 945	1 411 526	1 652 885	14 503 154	1 915 986	2 240 608	-3 817 209	-504 460	-587 723	73,7
XII.	10 149 643	1 343 482	1 605 172	15 233 085	2 016 696	2 411 484	-5 083 442	-673 214	-806 312	66,6
I. – XII.	112 130 754	14 899 762	16 991 282	172 433 263	22 917 867	26 096 137	-60 302 509	-8 018 105	-9 104 856	65,0
2021.										
I.	8 542 156	1 133 142	1 389 527	13 099 583	1 737 361	2 131 497	-4 557 427	-604 219	-741 970	65,2
II.	9 750 871	1 290 723	1 565 620	15 853 093	2 098 226	2 545 179	-6 102 222	-807 503	-979 559	61,5
III.	12 238 857	1 616 266	1 953 068	18 772 043	2 478 713	2 992 042	-6 533 186	-862 447	-1 038 973	65,2
IV.	11 833 468	1 563 989	1 843 041	17 317 786	2 289 085	2 692 994	-5 484 318	-725 096	-849 954	68,3
V.	11 666 701	1 543 922	1 865 531	17 210 542	2 277 825	2 752 806	-5 543 841	-733 904	-887 275	67,8
VI.	12 315 401	1 638 905	1 998 717	18 441 342	2 453 999	2 992 113	-6 125 941	-815 094	-993 396	66,8
VII.	11 964 044	1 597 185	1 899 449	18 127 491	2 420 081	2 877 997	-6 163 447	-822 896	-978 549	66,0
VIII.	9 974 168	1 330 041	1 577 951	16 789 902	2 238 799	2 657 362	-6 815 734	-908 758	-1 079 411	59,4
IX.	12 646 761	1 688 894	1 993 936	19 115 098	2 552 756	3 014 452	-6 468 337	-863 862	-1 020 516	66,2
X.	13 610 492	1 816 489	2 114 138	19 246 326	2 568 756	3 006 639	-5 635 835	-752 266	-892 501	70,7
XI.	14 761 745	1 966 278	2 291 786	19 701 983	2 624 241	3 058 535	-4 940 237	-657 963	-766 749	74,9
I. – XI.	129 304 663	17 185 834	20 492 765	193 675 188	25 739 842	30 721 618	-64 370 525	-8 554 007	-10 228 853	66,8

I. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U KUNAMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, KUNA

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

	Izvoz Export			Uvoz Import			Total
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	
Ukupno	101 981 111	129 304 663	126,8	157 200 178	193 675 188	123,2	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	6 013 789	7 233 119	120,3	4 645 366	5 291 845	113,9	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	4 058 312	7 133 715	175,8	5 990 611	13 290 021	221,8	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	88 140 177	106 029 643	120,3	142 793 880	168 851 329	118,2	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	8 538 394	9 983 472	116,9	15 035 426	17 592 920	117,0	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	1 014 253	1 252 742	123,5	1 623 675	1 813 482	111,7	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	1 129 717	1 110 822	98,3	1 008 304	1 073 588	106,5	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	1 215 998	1 251 692	102,9	3 149 762	2 860 337	90,8	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	4 170 570	5 028 953	120,6	7 494 472	8 323 123	111,1	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	2 857 653	2 969 880	103,9	3 974 358	4 260 432	107,2	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	4 921 394	6 268 284	127,4	2 309 975	2 813 071	121,8	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	1 962 252	2 433 276	124,0	3 486 971	3 941 101	113,0	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	14 970	15 592	104,2	12 778	17 022	133,2	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	4 095 854	6 440 107	157,2	4 582 151	7 576 627	165,4	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	5 682 323	7 219 536	127,1	13 521 781	16 697 220	123,5	20 Manufacture of chemicals and chemical products

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices	
			$\frac{\text{I. – XI. 2021.}}{\text{I. – XI. 2020.}}$			$\frac{\text{I. – XI. 2021.}}{\text{I. – XI. 2020.}}$	
21	7 140 065	7 014 065	98,2	11 592 605	11 217 011	96,8	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22	3 395 484	4 293 729	126,5	6 959 134	8 706 393	125,1	22 Manufacture of rubber and plastic products
23	3 650 657	4 162 905	114,0	3 097 764	3 656 171	118,0	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24	3 787 742	5 599 233	147,8	9 115 363	13 824 949	151,7	24 Manufacture of basic metals
25	7 038 430	8 545 469	121,4	6 278 570	7 411 974	118,1	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26	3 440 785	3 899 398	113,3	9 782 141	10 973 607	112,2	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27	7 728 590	9 895 945	128,0	8 315 995	10 586 795	127,3	27 Manufacture of electrical equipment
28	6 175 624	7 180 516	116,3	13 023 039	13 985 553	107,4	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29	4 616 843	4 301 271	93,2	9 963 889	12 178 360	122,2	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30	2 751 297	3 788 134	137,7	2 441 722	2 303 658	94,3	30 Manufacture of other transport equipment
31	1 708 683	1 968 826	115,2	2 342 217	2 775 982	118,5	31 Manufacture of furniture
32	1 102 599	1 405 794	127,5	3 681 786	4 261 953	115,8	32 Other manufacturing
D	1 195 570	5 421 566	453,5	2 708 350	4 407 726	162,7	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	1 746 077	2 876 375	164,7	557 047	1 266 309	227,3	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J	420 709	490 495	116,6	471 774	472 370	100,1	J Information and communication
M	485	145	29,8	935	451	48,2	M Professional, scientific and technical activities
R	1 900	3 398	178,9	3 163	3 715	117,5	R Arts, entertainment and recreation
	404 093	116 207	28,8	29 053	91 421	314,7	Not classified

2. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

 tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices	
			$\frac{\text{I. – XI. 2021.}}{\text{I. – XI. 2020.}}$			$\frac{\text{I. – XI. 2021.}}{\text{I. – XI. 2020.}}$	
Ukupno	101 981 111	129 304 663	126,8	157 200 178	193 675 188	123,2	Total
0	12 218 667	14 301 289	117,0	17 786 424	20 485 966	115,2	0 Food and live animals
1	2 087 496	2 221 406	106,4	2 671 404	2 948 399	110,4	1 Beverages and tobacco
2	7 589 823	9 930 900	130,8	2 967 671	4 167 662	140,4	2 Crude materials, except fuels
3	8 889 684	18 527 149	208,4	13 567 895	25 821 812	190,3	3 Mineral fuels and lubricants
4	501 961	741 280	147,7	730 683	1 035 568	141,7	4 Animal and vegetable oils and fats
5	14 000 426	15 755 399	112,5	26 597 194	29 778 563	112,0	5 Chemical products
6	17 404 862	21 934 411	126,0	28 555 744	35 566 189	124,6	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7	24 357 988	28 281 938	116,1	41 157 616	47 351 577	115,0	7 Machinery and transport equipment
8	14 059 217	16 917 268	120,3	22 911 701	26 071 041	113,8	8 Miscellaneous manufactured articles
9	466 895	577 415	123,7	224 794	356 989	158,8	9 Commodities and transactions, n. e. s.
	404 093	116 207	28,8	29 053	91 421	314,7	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	
Ukupno	101 981 111	129 304 663	126,8	157 200 178	193 675 188	123,2	Total
Države članice EU-a ¹⁾	69 473 442	89 280 621	128,5	124 877 043	148 254 225	118,7	EU Member States ¹⁾
Austrija	5 881 124	7 393 475	125,7	10 507 047	12 428 599	118,3	Austria
Belgija	1 845 245	1 727 728	93,6	4 928 316	3 899 137	79,1	Belgium
Bugarska	672 566	727 248	108,1	1 165 856	2 280 942	195,6	Bulgaria
Cipar	43 062	78 370	182,0	113 543	66 800	58,8	Cyprus
Češka	1 732 384	1 982 688	114,4	4 114 361	4 368 977	106,2	Czech Republic
Danska	422 748	1 023 940	242,2	1 150 400	1 057 814	92,0	Denmark
Estonija	65 275	97 825	149,9	58 572	51 887	88,6	Estonia
Finska	185 625	250 267	134,8	245 564	274 588	111,8	Finland
Francuska	2 984 240	3 391 971	113,7	4 162 527	4 845 716	116,4	France
Grčka	488 727	665 861	136,2	1 358 375	1 926 188	141,8	Greece
Irska	232 854	336 131	144,4	667 790	585 510	87,7	Ireland
Italija	12 867 542	16 430 120	127,7	19 708 508	24 211 261	122,8	Italy
Letonija	91 783	234 084	255,0	108 928	101 119	92,8	Latvia
Litva	358 158	390 356	109,0	274 405	355 596	129,6	Lithuania
Luksemburg	972 157	233 441	24,0	99 881	111 528	111,7	Luxembourg
Mađarska	6 917 108	11 311 527	163,5	12 147 265	14 313 351	117,8	Hungary
Malta	272 215	307 453	112,9	47 372	50 576	106,8	Malta
Nizozemska	1 497 326	2 095 089	139,9	6 108 895	7 399 704	121,1	Netherlands
Njemačka	13 368 277	15 690 556	117,4	24 226 322	28 800 394	118,9	Germany
Poljska	1 913 186	2 601 232	136,0	6 393 150	7 988 161	124,9	Poland
Portugal	306 276	403 534	131,8	215 634	270 403	125,4	Portugal
Rumunjska	2 017 939	2 262 597	112,1	1 712 175	2 034 584	118,8	Romania
Sjeverna Irska	...	9 415	²⁾	...	46 418	²⁾	Northern Ireland
Slovačka	975 473	1 200 820	123,1	3 315 226	4 268 987	128,8	Slovakia
Slovenija	10 623 319	15 578 494	146,6	17 940 213	21 312 224	118,8	Slovenia
Španjolska	1 710 636	1 901 033	111,1	3 179 054	4 008 925	126,1	Spain
Švedska	1 011 396	928 054	91,8	927 178	1 186 364	128,0	Sweden
Neraspoređeno	16 800	27 313	162,6	484	8 471	³⁾	Not classified
Zemlje Efte	1 904 102	2 317 726	121,7	1 348 393	1 422 948	105,5	EFTA countries
Island	14 176	15 575	109,9	255	267	104,5	Iceland
Lihtenštajn	13 468	131 595	977,1	104	415	400,0	Liechtenstein
Norveška	341 948	520 005	152,1	104 246	148 562	142,5	Norway
Švicarska	1 534 509	1 650 552	107,6	1 243 788	1 273 704	102,4	Switzerland
Zemlje Cefte	16 900 617	20 892 272	123,6	9 373 463	12 954 005	138,2	CEFTA countries
Albanija	536 439	595 908	111,1	77 257	133 271	172,5	Albania
Bosna i Hercegovina	8 782 137	11 015 584	125,4	4 594 334	6 652 831	144,8	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	1 182 824	1 611 615	136,3	28 553	37 513	131,4	Montenegro
Kosovo	689 253	763 426	110,8	27 773	45 220	162,8	Kosovo
Moldavija	9 514	16 750	176,1	21 274	21 188	99,6	Moldova
Sjeverna Makedonija	946 153	995 981	105,3	576 167	704 939	122,3	North Macedonia
Srbija	4 754 297	5 893 008	124,0	4 048 104	5 359 042	132,4	Serbia

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	
Zemlje OPEC-a	1 153 779	961 121	83,3	299 747	1 532 485	511,3	OPEC countries
Alžir	195 451	38 684	19,8	59 693	104 152	174,5	Algeria
Angola	517	472	91,4	-	1	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	2 191	911	41,6	-	57 196	-	Equatorial Guinea
Gabon	2 010	3 912	194,7	90	668	738,1	Gabon
Irak	48 921	22 920	46,9	40	11	27,3	Iraq
Iran, Islamska Republika	27 669	22 390	80,9	13 163	30 670	233,0	Iran, Islamic Republic of
Kongo	1 156	4 929	426,2	28	-	-	Congo
Kuvajt	36 284	50 193	138,3	313	5	1,6	Kuwait
Libija	35 615	69 897	196,3	1 243	147 748	³⁾	Libya
Nigerija	37 601	15 820	42,1	136 459	940 221	689,0	Nigeria
Saudijska Arabija	289 897	332 715	114,8	73 779	46 296	62,7	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	476 417	398 064	83,6	12 371	202 404	³⁾	United Arab Emirates
Bolivarjanska Republika Venezuela	50	214	427,3	2 568	3 115	121,3	Venezuela, Bolivarian Republic of
Ostale europske zemlje	5 047 584	5 571 748	110,4	6 284 318	7 651 695	121,8	Other countries in Europe
Bjelorusija	211 556	97 538	46,1	37 643	82 935	220,3	Belarus
Rusija	1 156 068	1 366 096	118,2	1 661 475	3 313 705	199,4	Russian Federation
Turska	1 222 496	1 861 189	152,2	2 537 010	3 021 265	119,1	Turkey
Ujedinjena Kraljevina ⁴⁾	1 814 885	1 451 087	80,0	1 805 851	942 749	52,2	United Kingdom ⁴⁾
Ukrajina	398 728	362 421	90,9	240 075	288 543	120,2	Ukraine
Ostale zemlje	243 851	433 418	177,7	2 264	2 498	110,3	Other countries
Ostale azijske zemlje	2 412 318	2 706 028	112,2	12 359 333	15 225 116	123,2	Other countries in Asia
Azerbajdžan	10 815	24 865	229,9	3 311 160	4 750 698	143,5	Azerbaijan
Bangladeš	7 276	9 411	129,3	94 054	85 483	90,9	Bangladesh
Filipini	63 519	18 507	29,1	9 687	12 485	128,9	Philippines
Hong Kong, Kina	107 745	167 731	155,7	11 164	28 253	253,1	Hong Kong, China
Indija	97 919	183 537	187,4	772 045	741 532	96,0	India
Indonezija	35 498	55 952	157,6	168 729	190 468	112,9	Indonesia
Izrael	214 639	239 626	111,6	160 319	122 042	76,1	Israel
Japan	294 284	282 613	96,0	207 653	226 917	109,3	Japan
Katar	173 461	133 859	77,2	1 964	467 819	³⁾	Qatar
Kazahstan	130 204	114 014	87,6	77 250	300 002	388,4	Kazakhstan
Kina	580 030	611 641	105,4	6 281 042	6 897 495	109,8	China
Koreja, Republika	57 343	78 628	137,1	370 149	443 469	119,8	Korea, Republic of
Libanon	67 075	49 215	73,4	1 080	111	10,3	Lebanon
Malezija	26 577	145 876	548,9	88 354	123 132	139,4	Malaysia
Pakistan	67 287	28 239	42,0	74 752	68 489	91,6	Pakistan
Singapur	55 393	32 500	58,7	69 433	84 974	122,4	Singapore
Tajland	15 052	19 736	131,1	132 516	145 118	109,5	Thailand
Tajvan, Kina	37 868	84 065	222,0	205 098	208 619	101,7	Taiwan, China
Vijetnam	153 517	169 019	110,1	212 363	190 621	89,8	Viet Nam
Ostale zemlje	216 814	256 991	118,5	110 519	137 388	124,3	Other countries

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	
Ostale afričke zemlje	960 447	1 020 569	106,3	576 737	1 301 835	225,7	Other countries in Africa
Egipat	514 339	552 459	107,4	120 431	1 053 395	874,7	Egypt
Etiopija	52 643	36 195	68,8	57 218	43 196	75,5	Ethiopia
Južnoafrička Republika	39 077	116 645	298,5	32 452	55 212	170,1	South Africa
Maroko	146 829	156 682	106,7	125 037	73 240	58,6	Morocco
Tunis	22 606	25 427	112,5	197 917	26 320	13,3	Tunisia
Ostale zemlje	184 953	133 160	72,0	43 682	50 472	115,5	Other countries
Ostale američke zemlje	3 906 992	4 871 396	124,7	1 819 352	4 304 140	236,6	Other countries in America
Argentina	5 529	16 435	297,3	56 294	58 189	103,4	Argentina
Brazil	48 716	110 319	226,5	116 569	105 076	90,1	Brazil
Kanada	595 266	408 469	68,6	115 039	112 163	97,5	Canada
Meksiko	49 926	53 928	108,0	99 439	142 723	143,5	Mexico
SAD	3 088 132	4 166 042	134,9	1 249 374	3 124 291	250,1	United States
Ostale zemlje	119 422	116 203	97,3	182 637	761 697	417,1	Other countries
Oceanijske zemlje	142 824	1 603 859	³⁾	44 552	287 029	644,3	Countries of Oceania
Australija	127 901	128 094	100,2	30 900	281 527	911,1	Australia
Novi Zeland	13 419	10 930	81,5	9 953	5 456	54,8	New Zealand
Ostale zemlje	1 505	1 464 835	³⁾	3 700	46	1,2	Other countries
Neraspoređeno	79 007	79 324	100,4	217 241	741 712	341,4	Not classified

4. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM

FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. kuna
Thousand kuna

	I. – XII. 2020.	I. – XII. 2021.	Indeksi Indices I. – XII. 2021. I. – XII. 2020.	
Izvoz	112 130 754	143 362 419	127,9	Export
Države članice EU-a ¹⁾	76 247 565	99 186 994	130,1	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	35 883 189	44 175 425	123,1	Non-EU Member States ²⁾
Uvoz	172 433 263	212 456 243	123,2	Import
Države članice EU-a ¹⁾	136 361 887	162 353 925	119,1	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	36 071 376	50 102 318	138,9	Non-EU Member States ²⁾
Saldo robne razmjene	-60 302 509	-69 093 825	³⁾	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	65,0	67,5	³⁾	Coverage of import by export, %

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.

3) Indeks se ne iskazuje.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.

3) The index is not presented.

II. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U EURIMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, EURO

1. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU
AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,5228	7,5239	100,0	7,5211	7,5243	100,0	Average exchange rate for 1 euro in kuna

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

tis. eura
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	
Ukupno	13 556 280	17 185 834	126,8	20 901 171	25 739 842	123,2	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	799 240	961 662	120,3	617 788	703 062	113,8	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	539 791	947 930	175,6	796 845	1 767 168	221,8	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	11 716 102	14 091 004	120,3	18 985 267	22 439 479	118,2	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	1 135 067	1 326 932	116,9	1 998 860	2 338 600	117,0	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	134 799	166 541	123,5	215 776	241 030	111,7	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	150 143	147 597	98,3	134 008	142 703	106,5	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	161 551	166 318	103,0	418 632	380 038	90,8	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	554 221	668 465	120,6	996 528	1 106 288	111,0	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	380 055	394 561	103,8	528 812	566 034	107,0	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	654 210	832 992	127,3	307 106	373 878	121,7	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	260 788	323 422	124,0	463 482	523 804	113,0	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	1 989	2 072	104,2	1 699	2 262	133,2	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	544 413	856 688	157,4	610 725	1 007 677	165,0	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	755 535	959 682	127,0	1 797 586	2 218 742	123,4	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	948 088	931 562	98,3	1 541 294	1 490 180	96,7	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	451 287	570 620	126,4	925 145	1 156 905	125,1	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	485 226	553 243	114,0	411 876	485 814	118,0	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	503 395	744 304	147,9	1 211 657	1 837 705	151,7	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	935 247	1 135 750	121,4	834 792	984 828	118,0	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	457 362	518 276	113,3	1 300 200	1 458 310	112,2	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	1 027 212	1 315 196	128,0	1 105 308	1 407 045	127,3	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	820 768	954 215	116,3	1 730 877	1 858 499	107,4	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	613 929	571 329	93,1	1 325 716	1 617 615	122,0	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices	
			<u>I. – XI. 2021.</u> I. – XI. 2020.			<u>I. – XI. 2021.</u> I. – XI. 2020.	
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	367 013	502 824	137,0	324 155	306 292	94,5	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	227 225	261 595	115,1	311 503	368 814	118,4	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	146 578	186 820	127,5	489 532	566 417	115,7	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	159 206	721 922	453,5	360 217	586 396	162,8	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	232 056	382 175	164,7	73 944	168 192	227,5	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J Informacije i komunikacije	55 915	65 193	116,6	62 706	62 794	100,1	J Information and communication
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	65	19	29,7	124	60	48,2	M Professional, scientific and technical activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	253	452	178,5	421	494	117,3	R Arts, entertainment and recreation
Neraspoređeno	53 652	15 477	28,8	3 859	12 197	316,0	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices	
			<u>I. – XI. 2021.</u> I. – XI. 2020.			<u>I. – XI. 2021.</u> I. – XI. 2020.	
Ukupno	13 556 280	17 185 834	126,8	20 901 171	25 739 842	123,2	Total
0 Hrana i žive životinje	1 624 219	1 900 930	117,0	2 364 761	2 722 858	115,1	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	277 435	295 220	106,4	355 023	391 910	110,4	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	1 008 792	1 319 900	130,8	394 474	553 696	140,4	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	1 182 268	2 464 368	208,4	1 805 847	3 433 867	190,2	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	66 711	98 534	147,7	97 134	137 700	141,8	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	1 860 193	2 093 468	112,5	3 536 035	3 956 805	111,9	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	2 313 420	2 915 154	126,0	3 796 219	4 726 618	124,5	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i prijevozna sredstva	3 239 136	3 757 777	116,0	5 471 355	6 292 009	115,0	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	1 868 422	2 248 287	120,3	3 046 621	3 464 703	113,7	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	62 032	76 719	123,7	29 842	47 479	159,1	9 Commodities and transactions, n. e. s.
Neraspoređeno	53 652	15 477	28,8	3 859	12 197	316,0	Not classified

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi	
			$\frac{\text{I. – XI. 2021.}}{\text{I. – XI. 2020.}}$			$\frac{\text{I. – XI. 2021.}}{\text{I. – XI. 2020.}}$	
Ukupno	13 556 280	17 185 834	126,8	20 901 171	25 739 842	123,2	Total
Države članice EU-a ¹⁾	9 233 124	11 866 435	128,5	16 601 599	19 701 355	118,7	EU Member States ¹⁾
Austrija	781 560	982 642	125,7	1 396 907	1 651 534	118,2	Austria
Belgija	245 177	229 569	93,6	655 052	518 061	79,1	Belgium
Bugarska	89 376	96 629	108,1	154 865	303 128	195,7	Bulgaria
Čipar	5 717	10 397	181,9	15 099	8 875	58,8	Cyprus
Češka	230 219	263 536	114,5	546 955	580 400	106,1	Czech Republic
Danska	56 170	136 217	242,5	152 762	140 555	92,0	Denmark
Estonija	8 693	13 002	149,6	7 770	6 895	88,7	Estonia
Finska	24 627	33 267	135,1	32 618	36 497	111,9	Finland
Francuska	396 506	450 697	113,7	553 628	643 826	116,3	France
Grčka	64 851	88 443	136,4	180 520	256 064	141,8	Greece
Irska	30 880	44 695	144,7	88 661	77 748	87,7	Ireland
Italija	1 709 494	2 183 718	127,7	2 620 114	3 217 848	122,8	Italy
Letonija	12 192	31 093	255,0	14 445	13 436	93,0	Latvia
Litva	47 562	51 867	109,1	36 484	47 269	129,6	Lithuania
Luksemburg	130 369	31 099	23,9	13 251	14 822	111,9	Luxembourg
Mađarska	919 792	1 503 449	163,5	1 615 109	1 901 943	117,8	Hungary
Malta	36 134	40 792	112,9	6 294	6 716	106,7	Malta
Nizozemska	198 859	278 532	140,1	812 320	983 364	121,1	Netherlands
Njemačka	1 776 348	2 085 216	117,4	3 220 616	3 827 231	118,8	Germany
Poljska	254 245	345 762	136,0	849 679	1 061 572	124,9	Poland
Portugal	40 694	53 631	131,8	28 639	35 937	125,5	Portugal
Rumunjska	268 317	300 618	112,0	227 719	270 437	118,8	Romania
Sjeverna Irska	...	1 250	²⁾	...	6 168	²⁾	Northern Ireland
Slovačka	129 672	159 608	123,1	440 785	567 275	128,7	Slovakia
Slovenija	1 411 985	2 071 204	146,7	2 385 214	2 832 183	118,7	Slovenia
Španjolska	227 173	252 581	111,2	422 755	532 790	126,0	Spain
Švedska	134 281	123 287	91,8	123 273	157 659	127,9	Sweden
Neraspoređeno	2 233	3 635	162,8	64	1 123	³⁾	Not classified
Zemlje Efte	253 145	307 955	121,7	179 405	189 176	105,4	EFTA countries
Island	1 882	2 073	110,1	34	35	103,8	Iceland
Lihtenštajn	1 787	17 487	978,5	14	55	398,8	Liechtenstein
Norveška	45 466	69 086	151,9	13 870	19 781	142,6	Norway
Švicarska	204 010	219 309	107,5	165 487	169 305	102,3	Switzerland
Zemlje Cefte	2 247 971	2 777 877	123,6	1 246 783	1 722 036	138,1	CEFTA countries
Albanija	71 309	79 237	111,1	10 265	17 713	172,6	Albania
Bosna i Hercegovina	1 168 299	1 464 780	125,4	611 108	884 263	144,7	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	157 316	214 306	136,2	3 805	4 987	131,1	Montenegro
Kosovo	91 740	101 477	110,6	3 696	6 014	162,7	Kosovo
Moldavija	1 262	2 229	176,6	2 829	2 822	99,8	Moldova
Sjeverna Makedonija	125 802	132 394	105,2	76 618	93 727	122,3	North Macedonia
Srbija	632 243	783 454	123,9	538 464	712 511	132,3	Serbia
Zemlje OPEC-a	153 323	127 683	83,3	40 086	203 960	508,8	OPEC countries
Alžir	25 898	5 146	19,9	7 964	13 832	173,7	Algeria
Angola	69	63	91,4	-	0	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	291	121	41,6	-	7 636	-	Equatorial Guinea
Gabon	267	520	194,4	12	89	739,0	Gabon
Irak	6 539	3 047	46,6	5	1	27,4	Iraq
Iran, Islamska Republika	3 676	2 969	80,8	1 753	4 078	232,6	Iran, Islamic Republic of
Kongo	153	655	427,6	4	-	-	Congo
Kuvajt	4 834	6 677	138,1	42	1	1,6	Kuwait
Libija	4 750	9 283	195,5	166	19 662	³⁾	Libya
Nigerija	4 980	2 104	42,2	18 332	125 087	682,3	Nigeria
Saudijska Arabija	38 483	44 184	114,8	9 818	6 160	62,7	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	63 376	52 887	83,4	1 648	27 001	³⁾	United Arab Emirates
Bolivarijanska Republika Venezuelu	7	28	430,0	341	414	121,3	Venezuela, Bolivarian Republic of

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	I. – XI. 2020.	I. – XI. 2021.	indeksi Indices I. – XI. 2021. I. – XI. 2020.	
Ostale europske zemlje	670 894	740 446	110,4	836 051	1 017 305	121,7	Other countries in Europe
Bjelorusija	28 166	12 959	46,0	5 001	11 024	220,4	Belarus
Rusija	153 566	181 582	118,2	220 986	440 617	199,4	Russian Federation
Turska	162 621	247 216	152,0	337 779	401 553	118,9	Turkey
Ujedinjena Kraljevina ⁴⁾	241 167	192 887	80,0	240 033	125 425	52,3	United Kingdom ⁴⁾
Ukrajina	53 041	48 134	90,7	31 951	38 354	120,0	Ukraine
Ostale zemlje	32 332	57 668	178,4	301	332	110,3	Other countries
Ostale azijske zemlje	321 109	359 514	112,0	1 643 690	2 023 392	123,1	Other countries in Asia
Azerbajdžan	1 439	3 312	230,2	440 534	631 028	143,2	Azerbaijan
Bangladeš	966	1 251	129,6	12 511	11 366	90,8	Bangladesh
Filipini	8 441	2 452	29,0	1 290	1 661	128,7	Philippines
Hong Kong, Kina	14 303	22 237	155,5	1 484	3 762	253,6	Hong Kong, China
Indija	13 061	24 359	186,5	102 985	98 492	95,6	India
Indonezija	4 715	7 433	157,6	22 427	25 327	112,9	Indonesia
Izrael	28 531	31 850	111,6	21 303	16 214	76,1	Israel
Japan	39 499	37 473	94,9	27 625	30 131	109,1	Japan
Katar	23 061	17 797	77,2	261	62 419	³⁾	Qatar
Kazahstan	17 314	15 165	87,6	10 248	39 848	388,9	Kazakhstan
Kina	77 132	81 290	105,4	834 780	916 873	109,8	China
Koreja, Republika	7 637	10 445	136,8	49 263	58 939	119,6	Korea, Republic of
Libanon	8 945	6 545	73,2	143	15	10,3	Lebanon
Malezija	3 534	19 423	549,6	11 742	16 354	139,3	Malaysia
Pakistan	8 927	3 748	42,0	9 947	9 100	91,5	Pakistan
Singapur	7 348	4 320	58,8	9 254	11 300	122,1	Singapore
Tajland	2 000	2 625	131,3	17 602	19 276	109,5	Thailand
Tajvan, Kina	5 018	11 157	222,4	27 290	27 716	101,6	Taiwan, China
Vijetnam	20 414	22 460	110,0	28 290	25 298	89,4	Viet Nam
Ostale zemlje	28 827	34 171	118,5	14 712	18 274	124,2	Other countries
Ostale afričke zemlje	127 809	135 599	106,1	76 693	173 140	225,8	Other countries in Africa
Egipat	68 450	73 431	107,3	16 042	140 137	873,6	Egypt
Etiopija	6 994	4 805	68,7	7 605	5 735	75,4	Ethiopia
Južnoafrička Republika	5 194	15 482	298,1	4 310	7 339	170,3	South Africa
Maroko	19 559	20 813	106,4	16 609	9 729	58,6	Morocco
Tunis	3 004	3 375	112,3	26 315	3 499	13,3	Tunisia
Ostale zemlje	24 609	17 692	71,9	5 812	6 701	115,3	Other countries
Ostale američke zemlje	519 349	647 172	124,6	242 094	572 644	236,5	Other countries in America
Argentina	734	2 188	298,2	7 497	7 737	103,2	Argentina
Brazil	6 464	14 675	227,0	15 520	13 979	90,1	Brazil
Kanada	79 109	54 312	68,7	15 308	14 907	97,4	Canada
Meksiko	6 653	7 164	107,7	13 195	18 974	143,8	Mexico
SAD	410 509	553 388	134,8	166 271	415 533	249,9	United States
Ostale zemlje	15 881	15 446	97,3	24 303	101 514	417,7	Other countries
Oceanijske zemlje	18 983	212 591	³⁾	5 908	38 011	643,4	Countries of Oceania
Australija	17 002	17 017	100,1	4 094	37 280	910,7	Australia
Novi Zeland	1 780	1 452	81,5	1 320	725	54,9	New Zealand
Ostale zemlje	201	194 122	³⁾	494	6	1,2	Other countries
Neraspoređeno	10 574	10 562	99,9	28 862	98 823	342,4	Not classified

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

5. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU – PRVI REZULTATI

AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA – FIRST RESULTS

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – XII. 2020.	I. – XII. 2021.	indeksi Indices I. – XII. 2021. I. – XII. 2020.	I. – XII. 2020.	I. – XII. 2021.	indeksi Indices I. – XII. 2021. I. – XII. 2020.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,5257	7,5258	100,0	7,5240	7,5258	100,0	Average exchange rate for 1 euro in kuna

6. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. eura
 Thousand euros

	I. – XII. 2020.	I. – XII. 2021.	Indeksi Indices <u>I. – XII. 2021.</u> I. – XII. 2020.	
Izvoz	14 899 762	19 049 428	127,9	Export
Države članice EU-a ¹⁾	10 130 295	13 179 573	130,1	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	4 769 467	5 869 855	123,1	Non-EU Member States ²⁾
Uvoz	22 917 867	28 230 340	123,2	Import
Države članice EU-a ¹⁾	18 122 683	21 572 943	119,0	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	4 795 184	6 657 397	138,8	Non-EU Member States ²⁾
Saldo robne razmjene	-8 018 105	-9 180 912	³⁾	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	65,0	67,5	³⁾	Coverage of import by export, %

- 1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.
 2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.
 3) Indeks se ne iskazuje.

- 1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States
 2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.
 3) The index is not presented.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s državama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac kojim izvještajne jedinice izvješćuju o primicima i/ili otpremama na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene s državama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2021. određena je vrijednost praga uključivanja za primitke od 2,5 milijuna kuna i za otpreme od 1,3 milijuna kuna. Radi potpunog usklađivanja s metodologijom i zakonodavstvom EU-a u podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključena je vrijednost trgovine ispod praga uključivanja, procijenjena na osnovi podataka o isporukama i stjecanjima dobara u države članice/iz država članica EU-a, dobivenih od Porezne uprave Republike Hrvatske.

The data source for statistics on trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by the reporting units to report on arrivals and/or dispatches on a monthly basis, that is, for each month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2021, an exemption threshold of 2.5 million kuna for arrivals and of 1.3 million kuna for dispatches has been determined. In order to achieve complete harmonisation with EU methodology and legislation, data on foreign trade in goods have been supplemented with trade value below the exemption threshold after being estimated on the basis of data on supplies and acquisitions of goods in/from EU Member States provided by the Tax Administration Office of the Republic of Croatia.

Prvi rezultati statistike robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom sastavni su dio ovog Priopćenja i sadržavaju procjenu vrijednosti trgovine ispod praga uključivanja za cjelokupno razdoblje na koje se odnose.

The First Results of the statistics concerning the foreign trade in goods of the Republic of Croatia are an integral part of this First Release and they contain the estimate of the trade value below the exemption threshold for the entire period they refer to.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno državama nečlanicama EU-a, jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova.

The data source for statistics on trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku prikupljene podatke Intrastata i Extrastata statistički obrađuje i objavljuje kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

Following basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates collected Intrastat and Extrastat data as unique information on foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između država članica EU-a (Uredba (EZ) br. 638/2004 i dopune navedene uredbe br. 222/2009 i 659/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te provedbena Uredba Komisije br. 1982/2004 i dopune navedene uredbe Komisije br. 1915/2005, 91/2010, 96/2010 i 1093/2013), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.) i Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.). Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku <https://www.dzs.hr/Hrv/intrastat/intrastat.htm>.

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ) br. 471/2009 i izmjene navedene uredbe br. 2016/1724 i 2016/2119 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU) br. 92/2010 i izmjena navedene uredbe br. 2016/1253 i Uredba Komisije (EU) br. 113/2010), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o provedbi carinskog zakonodavstva Europske unije (NN, br. 40/16.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinственe carinske deklaracije (NN, br. 65/19. i 136/20.).

Obuhvat i usporedivost

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Statistička vrijednost robe jest vrijednost robe na hrvatskoj granici. Kod izvoza, odnosno otprema, vrijednosti su prikazane prema paritetu fob, a kod uvoza, odnosno primitaka, vrijednosti se prikazuju prema paritetu cif.

Iznosi u stranim valutama preračunani su u kune, eure i američke dolare primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupni zbroj ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za države članice Europske unije. Podaci se iskazuju prema proizvodnom načelu kod kojeg se podaci za izvoz i uvoz dobivaju prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a kod uvoza robe primjenjuju se dva metodološka kriterija iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme.

Od 1. siječnja 2021. promijenio se način izvješćivanja za Intrastat. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj, koji je stupio na snagu 1. siječnja 2021., omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine, ali da istodobno ostvaruje određene pogodnosti od jedinstvenog tržišta Europske unije.

Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj za obveznike izvješćivanja za Intrastat u Republici Hrvatskoj (za razdoblje izvješćivanja od siječnja 2021. nadalje) znači da otpremu robe u Sjevernu Irsku odnosno primitak robe iz Sjeverne Irske i dalje moraju prijavljivati u Intrastatovim obrascima, a podaci su uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a. Robna razmjena s Ujedinjenom Kraljevinom od 1. siječnja 2021. uključena je u Ostale europske zemlje i isključuje podatke za Sjevernu Irsku.

Legal basis

The legal basis for the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to statistics on trading in goods between EU Member States (the Regulation (EC) No. 638/2004 and the amending regulations Nos 222/2009 and 659/2014 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No. 1982/2004 and the Commission amending regulations Nos 1915/2005, 91/2010, 96/2010 and 1093/2013), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20) and the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19). More detailed notes on methodology for this survey are published on the website of the Croatian Bureau of Statistics <http://www.dzs.hr/Eng/intrastat/intrastat.htm>.

The legal basis for Extrastat is the European legislation related to statistics on trading in goods with third countries (the Regulation (EC) No. 471/2009 and the amending regulations Nos 2016/1724 and 2016/2119 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No. 92/2010 and the amending Regulation No. 2016/1253 as well as the Commission Regulation (EU) No. 113/2010), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the EU Customs Legislations Implementation Act (NN, No. 40/16), the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20), the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19) and the Ordinance on Filling in the Single Administrative Document (NN, Nos 65/19 and 136/20).

Coverage and comparability

Statistics on foreign trade in goods include all goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

Statistical value of goods is the value of goods at the Croatian border. Values for export, i. e. dispatches, are shown as an FOB-type value, while values for import, i. e. arrivals, are shown as a CIF-type value.

Amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in EU Member States. Data are presented using a production approach by which export and import data are reported according to the manufacturing activity from which the product originates.

Goods listed under export and import are classified, for statistical needs, according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

Data on export are shown by countries of destination, while two methodological criteria have been applied, by which data on import are shown by countries. In Extrastat, data on import are shown by countries of origin of goods, while, in Intrastat, data on arrivals of goods are presented by countries of dispatch.

As of 1 January 2021, Intrastat reporting has been changed. The Protocol on Ireland and Northern Ireland, which entered into force on 1 January 2021, allowed Northern Ireland to remain an integral part of the customs territory of the United Kingdom, but at the same time to have certain benefits from the single market of the European Union.

The Protocol on Ireland and Northern Ireland for PSIs in the Republic of Croatia (for the reporting period from January 2021 onwards) means that the dispatch and arrival of goods to and from Northern Ireland must still be reported in Intrastat forms, and data are included in data on trade in goods with EU Member States. As of 1 January 2021, trade in goods with the United Kingdom is included under Other countries in Europe, and exclude the data for Northern Ireland.

Članstvo u OPEC-u podložno je čestim promjenama. Detaljnije informacije o državama članicama OPEC-a objavljuju se na mrežnim stranicama <https://www.opec.org/>.

Za određeni mjesec obrađuju se samo Jedinственe carinske deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca i Intrastatovi obrasci dostavljeni za izvještajni mjesec. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih Intrastatovih obrazaca i Jedinственih carinskih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima. Mjesečni podaci za 2020. u ovom Priopćenju smatraju se konačnima.

Podaci robne razmjene s inozemstvom dostupni su u vremenskim serijama objavljenim na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku na poveznici Statistika u nizu pod naslovom Gospodarstvo – osnovni pokazatelji (podaci od 2000.) i pod naslovom Robna razmjena s inozemstvom (podaci od 2010.).

OPEC membership is subject to frequent changes. More detailed information about Member Countries are published on the website <https://www.opec.org/>.

Only Single Administrative Documents containing the date of acceptance in a customs office in a particular month are processed for that month as well as Intrastat forms submitted for the reporting month. Already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify subsequently received and/or corrected Intrastat forms and Single Administrative Documents for earlier periods.

Monthly data are corrected until final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of final data is done. Monthly data for 2020 issued in this First Release are considered final.

Data on foreign trade in goods are available in the time series published on the website of the Croatian Bureau of Statistics under Statistics in Line; Economy – Basic Indicators (data from 2000) and Foreign Trade in Goods (data from 2010).

Kratice

Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d. n.	drugdje nespomenuto
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EU	Europska unija
Eurostat	Statistički ured Europske unije
EZ	Europska zajednica
fob	franko brod
mil.	milijun
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
SAD	Sjedinjene Američke Države
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
tis.	tisuća
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar

Znakovi

-	nema pojave
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
...	ne raspoloživo se podatkom

Abbreviations

CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CIF	cost, insurance and freight
EC	European Community
EFTA	European Free Trade Association
EU	European Union
Eurostat	Statistical Office of the European Communities
FOB	free on board
mln	million
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PSI	provider of statistical information
SITC	Standard International Trade Classification
UN	United Nations
US \$	American dollar

Symbols

-	no occurrence
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
...	data not available

Objavljuje Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.

Published by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111, telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Novinarski upitni/ Press corner: press@dzs.hr

Odgovorne osobe:

Persons responsible:

Milenka Primorac Čačić, načelnica Sektora poslovnih statistika

Milenka Primorac Čačić, Director of Business Statistics Directorate

Lidija Brković, glavna ravnateljica

Lidija Brković, Director General

Priredili: Boro Žderić i Zrinka Lokas

Prepared by: Boro Žderić and Zrinka Lokas

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.
USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE.

Služba za odnose s korisnicima i zaštitu podataka

Customer Relations and Data Protection Department

Informacije i korisnički zahtjevi
Information and user requests

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154
Elektronička pošta/ E-mail: stat.info@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148

Pretplata publikacija
Subscription

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-115
Elektronička pošta/ E-mail: prodaja@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148